

COVID-19: о «низменности характера» и санкциях за угрозу общественному здоровью | COVID-19: sur "la bassesse de caractère" et les sanctions pour les délits contre la santé publique

Автор: Сергей Лакутин, [Женева](#) , 23.03.2020.



(dr)

Уже неделю – и никто не знает, как долго это продлится – мы живем в новых реалиях, привыкая к меняющейся каждый день ситуации. Кантональные власти и федеральное правительство регулярно объявляют о новых мерах борьбы с коронавирусом и о новых ограничениях. Швейцария не видела ничего подобного со

времен Второй мировой войны.

|

Cela fait une semaine – et jusqu'à nouvel ordre – que nous vivons dans une nouvelle réalité, en s'adaptant à la situation qui change tous les jours. Les autorités cantonales et fédérales annoncent régulièrement des méthodes de la lutte contre la propagation du coronavirus et les règles de comportement imposés. La Suisse n'a vu rien de semblable depuis la Deuxième guerre mondiale.

COVID-19: sur "la bassesse de caractère" et les sanctions pour les délits contre la santé publique

Какое наказание ждет тех, кто не соблюдает кантональные и федеральные предписания? Чего ожидать хозяину ресторана или бара, открывшего свое заведение, несмотря на запрет? Какой штраф грозит за проведение вечерники у себя дома, с 20 гостями? Что делать с тем, кто кашляет в лицо другим людям в продуктовом магазине? Или с тем, кто нарушает карантин? Вопросов очень много, касаются они всех, так что попробуем разобраться.

В Швейцарии ситуация усложняется из-за политического устройства страны, а точнее, из-за сильного федерализма с историческим разделением полномочий между Конфедерацией и кантонами. Санкции тоже существуют на двух уровнях: кантональном и федеральном, и можно умудриться одновременно нарушить несколько законов и постановлений. К тому же, санкции за одно и то же нарушение могут варьироваться от кантона к кантону.

Как правило, кантоны стремятся унифицировать применение уголовных норм, но в случае с коронавирусом такой возможности пока не было, так как ситуация развивается стремительно. Организовать конференцию прокуроров, на которой обычно решаются такие вопросы, тоже пока не удалось.

Что касается федерального законодательства, то статья 231 Уголовного кодекса предусматривает наказание до пяти лет тюрьмы за распространение болезни. Формулировка статьи довольно интересная, стоит воспроизвести ее полностью: «Тот, кто, ввиду низменности характера, распространил опасную и передаваемую болезнь на другого человека, будет наказан тюремным сроком от одного года до пяти лет».

Titre 8 Crimes ou délits contre la santé publique**Art. 230^{bis}**²⁴⁷

Mise en danger
par des orga-
nismes génétiquement
modifiés ou
pathogènes

¹ Celui qui, intentionnellement, aura disséminé dans l'environnement des organismes génétiquement modifiés ou pathogènes, aura perturbé l'exploitation d'une installation destinée à la recherche sur ces organismes, à leur conservation ou à leur production, ou aura gêné leur transport, sera puni d'une peine privative de liberté de un à dix ans, s'il savait ou devait savoir que par ses actes:

- a. il mettait en danger la vie et l'intégrité corporelle des personnes ou
- b. il mettait gravement en danger la composition naturelle des populations animales et végétales ou leur habitat.

² La peine sera une peine privative de liberté de trois ans au plus ou une peine pécuniaire si l'auteur a agi par négligence.

Art. 231²⁴⁸

Propagation
d'une maladie
de l'homme

Celui qui, par bassesse de caractère, aura propagé une maladie de l'homme dangereuse et transmissible sera puni d'une peine privative de liberté d'un an au moins et de cinq ans au plus.

²⁴⁷ Introduit par l'annexe ch. 1 de la LF du 21 mars 2003 sur le génie génétique, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2004 (RO **2003** 4803; FF **2000** 2283).

²⁴⁸ Nouvelle teneur selon l'art. 86 ch. 1 de la LF du 28 sept. 2012 sur les épidémies, en vigueur depuis le 1^{er} janv. 2016 (RO **2015** 1435; FF **2011** 291).

Кроме того, Федеральный закон об эпидемиях также содержит положения уголовного характера, касающиеся, к примеру, лиц, которое избегают медицинского наблюдения, назначенного врачами.

Федеральный департамент здравоохранения, или швейцарский минздрав, уже подтвердил, что Covid-19 является «опасной и передаваемой болезнью», согласно вышеупомянутой статье Уголовного кодекса. Все, кто намеренно уклоняются от карантина, домашнего или в больнице, могут быть наказаны штрафом в размере до 5000 франков.

Стоит отметить, что применение «тяжелой артиллерии», а именно статьи 231 Уголовного кодекса, будет ограниченным, так как наказуемо лишь преднамеренное заражение вирусом. Просто чихать в направлении третьих лиц не наказуемо. (А жаль!)

Санкции применимы и к владельцам баров, ресторанов, салонов красоты, и других публичных заведений, которые не соблюдают запрет на ведение деятельности. Для них также предусмотрены и штрафы, и тюремное заключение – [до трех лет](#).

На уровне кантонов, полиция пока предпочитает превентивные меры конкретным наказаниям, но все может измениться в любой момент. В Женеве, например, полиция следит за соблюдением ограничений на сбор людей в публичных местах. В случае необходимости, нарушители могут быть оштрафованы на 90 франков. В кантоне Во правительство предусмотрело штрафы до 20 000 франков за нарушение кантонального постановления. В случае рецидива, сумма может быть увеличена до 50 000 франков.

Первая конкретная информация о наказании за несоблюдение новых правил была получена из кантона Вале. Во вторник 17 марта полицейский патруль во время очередного обхода увидел, что двадцать человек спокойно закусывали на террасе бара-ресторана, которую поспешили покинуть, заведов стражей порядка. Тем не менее прокуратура кантона приговорили владельца заведения к 60 дням тюремного заключения условно и к 2000 шв. франков штрафа. У него есть десять дней, чтобы подать апелляцию.

Женевская полиция, в свою очередь, начала преследовать нарушителей предписания "больше пяти не собираться". Начиная с вечера пятницы было наложено уже более тридцати штрафов.

Вообще же, в сравнении с другими странами законы Швейцарии довольно мягкие.

К примеру, в Италии постановление правительства предусматривает наказание в виде тюремного заключения сроком на три месяца и денежный штраф за нарушение предписаний по борьбе с коронавирусом: несоблюдение дистанции в один метр между людьми, нарушение режима карантина, открытие баров, магазинов или ресторанов. В Гонконге лица, не соблюдающие карантин, рискуют получить шестимесячный тюремный срок и штраф примерно в 3200 франков.

Приведет ли нынешняя беспрецедентная ситуация к изменению законодательства? Доживем – увидим!

Об авторе: Сергей Лакутин, адвокат Женевской коллегии адвокатов, член Швейцарской ассоциации адвокатов, www.slegal.ch

От редакции: Все материалы, касающиеся эпидемии COVID-19, вы найдете в нашем [специальном досье](#).

[CoVid-19](#)
[вакцина от коронавируса; Covid-19](#)

Source URL:

<https://www.nashagazeta.ch/news/la-vie-en-suisse/covid-19-o-nizmennosti-haraktera-i-sankcijah-za-ugrozu-obshchestvennomu>